



GOVERNEMENT

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**PRÉVENTION DES NOYADES
ET DÉVELOPPEMENT
DE L'AISANCE AQUATIQUE**

**DROWNING PREVENTION
AND BUILDING
CONFIDENCE IN THE WATER**


La baignade en sécurité,
maintenant **c'est entre
2 drapeaux rouges et jaunes**


Swim safely by now **staying
between 2 red and yellow flags**




Les uniformes des surveillants
sont désormais **rouges et jaunes**
*The lifeguards now wear
red and yellow outfits*


**SIGNIFICATION DES SIGNAUX DE BAINNADE
WHAT THE WATER SAFETY SYMBOLS MEAN**


 Baignade surveillée sans danger apparent
Supervised swimming with no apparent danger

 Baignade surveillée avec danger limité ou marqué
Supervised swimming with moderate or considerable danger


 Baignade interdite
Swimming prohibited


 Zone de baignade surveillée pendant les horaires d'ouverture du poste de secours
Lifeguarded area during the lifeguard station's opening hours

 Pollution ou présence d'espèces aquatiques dangereuses, zone marine et sous-marine protégées (faune aquatique, récifs...)
Pollution or presence of hazardous aquatic species, marine and seabed protected areas (aquatic fauna, reefs, etc.)

 Conditions défavorables de vent pour certains équipements nautiques (ex. : gonflables...)
Unfavourable wind conditions for some watersports activities (e.g. inflatables)

 Zone de pratiques aquatiques et nautiques
Area for watersports and aquatic activities

 Interdiction temporaire de la baignade, hors zone surveillée
Temporary swimming ban, except in the lifeguarded area

 Obligation ou autorisation
Obligation or authorisation

 Interdiction
Prohibition

 Avertissement
Warning

Tout sur : www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades/
Find out more at:



GOVERNEMENT

Liberté
Égalité
Fraternité

**PRÉVENTION DES NOYADES
ET DÉVELOPPEMENT
DE L'AISANCE AQUATIQUE**

**DROWNING PREVENTION
AND BUILDING
CONFIDENCE IN THE WATER**

La baignade en sécurité,
maintenant **c'est entre
2 drapeaux rouges et jaunes**


Swim safely by now **staying
between 2 red and yellow flags**




Les uniformes des surveillants
sont désormais **rouges et jaunes**


The lifeguards now wear
red and yellow outfits


**SIGNIFICATION DES SIGNAUX DE BAINNADE
WHAT THE WATER SAFETY SYMBOLS MEAN**


 Baignade surveillée sans danger apparent
Supervised swimming with no apparent danger


 Baignade surveillée avec danger limité ou marqué
Supervised swimming with moderate or considerable danger


 Baignade interdite
Swimming prohibited


 Zone de baignade surveillée pendant les horaires
d'ouverture du poste de secours
*Lifeguarded area during the lifeguard station's
opening hours*

 Pollution ou présence d'espèces aquatiques dangereuses,
zone marine et sous-marine protégées (faune aquatique, récifs...)
*Pollution or presence of hazardous aquatic species, marine
and seabed protected areas (aquatic fauna, reefs, etc.)*

 Conditions défavorables de vent pour certains équipements nautiques
(ex. : gonflables...)
*Unfavourable wind conditions for some watersports activities
(e.g. inflatables)*

 Zone de pratiques aquatiques et nautiques
Area for watersports and aquatic activities

 Interdiction temporaire de la baignade,
hors zone surveillée
*Temporary swimming ban,
except in the lifeguarded area*

 Obligation ou autorisation
Obligation or authorisation

 Interdiction
Prohibition

 Avertissement
Warning

Tout sur : www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades/
Find out more at: